

Elenco Allergeni Allergen List | Liste der Allergene




REG UE 1169/2011

- 1 Cereali con glutine | Cereals with gluten | Getreide mit Gluten**
Alimenti a base di glutine
Gluten foods | Glutinhaltige Lebensmittel
- 2 Pesce | Fish | Fisch**
Alimenti a base di pesce
Fish-based foods | Fischspeisen
- 3 Arachidi | Peanuts | Erdnüsse**
Alimenti a base di arachidi
Foods containing peanuts | Erdnusshaltige Lebensmittel
- 4 Molluschi | Molluscs | Mollusken**
Alimenti a base di pesce
Fish-based foods | Schalentierspeisen
- 5 Frutta a guscio | Nuts | Nüsse**
Alimenti a base di frutta a guscio
Foods containing nuts | Nusshaltige Lebensmittel
- 6 Anidride solforosa | Sulphur dioxide | Schwefeldioxid**
Alimenti a base di solfiti
Foods containing sulphites | Sulfithaltige Lebensmittel
- 7 Lupini | Lupin Beans | Lupinen**
Alimenti a base di lupini
Foods containing lupin beans | Lupinhaltige Lebensmittel
- 8 Crostacei | Crustaceans | Krustentiere**
Alimenti a base di crostacei
Foods containing crustaceans | Krustentierhaltige Lebensmittel
- 9 Uova | Eggs | Eier**
Alimenti a base di uova
Egg-based foods | Eihaltige Lebensmittel
- 10 Latte e derivati | Milk and milk products | Milch und Milcherzeugnisse**
Alimenti a base di latte
Milk-based foods | Milchhaltige Lebensmittel
- 11 Sedano | Celery | Sellerie**
Alimenti a base di sedano
Foods containing celery | Selleriehaltige Lebensmittel
- 12 Soia | Soybean | Soja**
Alimenti a base di soia
Foods containing soya | Sojahaltige Lebensmittel
- 13 Semi di sesamo | Sesame seed | Sesamsamen**
Alimenti a base di sesamo
Foods containing sesame | Sesamhaltige Lebensmittel
- 14 Senape | Mustard | Senf**
Alimenti a base di senape
Foods containing mustard | Senfhaltige Lebensmittel

Alcuni prodotti freschi di origine animale, così come i prodotti della pesca somministrati crudi, vengono sottoposti ad abbattimento rapido di temperatura per garantire la qualità e la sicurezza, come descritto nel Piano HACCP ai sensi del Reg. CE 852/04 e Reg. CE 853/04.

Some fresh products of animal origin, as well as fishery products eaten raw, undergo rapid blast chilling to ensure quality and safety, as described in the HACCP Plan according to EC Reg. 852/04 and EC Reg. 853/04.

Bestimmte Frischerzeugnisse tierischen Ursprungs sowie Fischereierzeugnisse, die roh verzehrt werden, werden zur Gewährleistung von Qualität und Sicherheit einer Schnellabkühlung unterzogen, wie im HACCP-Plan gemäß EG-Verordnung 852/04 und EG-Verordnung 853/04 beschrieben.

-  Prodotto fresco | Fresh product | Frisches Produkt
-  Prodotto fresco sottoposto ad abbattimento di temperatura
Fresh product subjected to blast chilling | Frisches Produkt, das einer Schockkühlung unterzogen wird
-  Prodotto surgelato a bordo di ottima qualità
On-board frozen product of excellent quality | An Bord tiefgefrorene Ware von hervorragender Qualität



Osteria Contemporanea

Un menu firmato dal nostro chef Martino Scarpa, pensato per una pausa pranzo informale, ma di qualità.
Piatti della tradizione marinara e veneziana, prodotti locali e ortaggi di stagione, alcuni grandi classici dell'Osteria Ai Do Campanili.

A menu signed by our chef Martino Scarpa, designed for an informal but quality lunch break.
Traditional seafood and Venetian dishes, local products and seasonal vegetables, some great classics from Osteria Ai Do Campanili.

Ein von unserem Küchenchef Martino Scarpa entworfenes Menü für eine ungezwungene, aber hochwertige Mittagspause.
Traditionelle Meeresfrüchte und venezianische Gerichte, lokale Produkte und Gemüse der Saison, einige großartige Klassiker von Osteria Ai Do Campanili.


Gli alimenti e le bevande somministrate e commercializzate in questo esercizio, allo stato di "non preimballati", possono contenere ingredienti o coadiuvanti allergenici.

Per qualsiasi informazione il personale di servizio è a vostra completa disposizione.

L'elenco degli allergeni è consultabile alla fine del menu.


Food and beverages served and marketed in this establishment, in their "non-prepacked" state, may contain allergenic ingredients or additives. For any information, the waiters are at your complete disposal. The list of allergens can be found at the end of the menu.


Lebensmittel und Getränke, die in dieser Einrichtung serviert und vermarktet werden, können in ihrem "unverpackten" Zustand allergene Zutaten oder Zusatzstoffe enthalten. Für weitere Informationen steht Ihnen das Servicepersonal gerne zur Verfügung. Die Liste der Allergene finden Sie am Ende der Speisekarte.


 **TAVOLOZZA DI CARPACCI CRUDI - € 23**
Tonno, salmone, branzino
RAW CARPACCIO BOARD - € 23
Tuna, salmon, sea bass
/2/

 **SCAMPI / GAMBERI ROSSI / GAMBERI BLU CRUDI**
Da € 4 a € 4,50 cad.
In base alla disponibilità di mercato
RAW SCAMPI / RED PRAWNS / BLUE SHRIMPS
From € 4 to € 4,50 cad.
According to market availability
/8/

 **OSTRICHE SPECIAL O GRAND CRU**
Da € 4,50 a € 5,50 cad.
In base alla disponibilità di mercato
OYSTERS SPECIAL OR GRAND CRU
From € 4,50 to € 5,50 cad.
According to market availability
/4/

 **TARTARE DI TONNO - € 20**
Peperone, caffè
TUNA TARTARE - € 20
Bell pepper, coffee
/2 11/

 **CATALANA DI GAMBERI REALI - € 18**
Spuma di burrata
A KING PRAWN CATALAN - € 18
Burrata mousse
/8 10/

 **BACCALÀ MANTECATO - € 16,50**
Variazione di melanzane
CREAMED COD - € 16,50
Variation of aubergines
/1 2 11/

 **TAGLIATELLE DI SEPIE 65° - € 18**
Carbonara
CUTTLEFISH NOODLES 65° - € 18
Carbonara
/4 9 10 11/

 **IL NOSTRO VITELLO TONNATO - € 19,50**
OUR VITELLO TONNATO
/1 9 10 11 14/

 **LA NOSTRA INSALATA DI POMODORO NASONE E BURRATA VENETA - € 18,50**
OUR NASONE-TOMATO AND VENETIAN BURRATA SALAD - € 18,50
/10/

ROHE CARPACCIO PLATTE - € 23
Thunfisch, Lachs, Wolfsbarsch
/2/

SCAMPI / ROTE GARNELEN / BLAUE GARNELEN
€ 4 / € 4,50 pro Stück
Je nach Verfügbarkeit auf dem Markt
/8/

AUSTERN SPEZIAL ODER GRAND CRU
€ 4,50 / € 5,50 pro Stück
Je nach Verfügbarkeit auf dem Markt
/4/

THUNFISCH TARTARE - € 20
Paprika, Kaffee
/2 11/


RIESENGARNELEN KATALANISCHER ART - € 18
Burrata-Mousse
/8 10/


GESCHLAGENER KABELJAU - € 16,50
Auberginen Variation
/1 2 11/

CUTTLEFISH NOODLES 65° - € 18
Carbonara
/4 9 10 11/

UNSER VITELLO TONNATO - € 19,50
/1 9 10 11 14/

UNSER SALAT AUS NASONE-TOMATEN UND VENEZIANISCHE BURRATA - € 18,50
/10/

 **SPAGHETTONE ALLE ACCIUGHE - € 17**
Burro, limone
SPAGHETTONE WITH ANCHOVIES - € 17
Butter, lemon
/1 2 10 11/


 **RISOTTO DI GÒ - € 19**
(per minimo due persone)
GOBY RISOTTO (typical fish of this area) - € 19
(served for a minimum of 2 people)
/2 10 11/

 **TAGLIOLINO - € 18,50**
Granchio blu
Blue crab
/1 8 10 11/

 **SPAGHETTONI CON SEPIE ALLA VENEZIANA - € 17**
SPAGHETTONI WITH VENETIAN STYLE CUTTLEFISH - € 17
/1 4 11/


 **FRITTO MISTO - € 25**
Verdure croccanti
MIXED FRIED FISH - € 25
Seafood with crispy vegetables
/1 2 4 8 10/

 **CALAMARI CACCIAROLI SCOTTATI - € 19,50**
SEARED CACCIAROLI SQUID - € 19,50
/4/

 **IL BISATO PIASTRATO - € 35**
Giardiniera di verdure in agrodolce
EEL COOKED ON A HOT PLATE - € 35
Pickled sweet and sour vegetables
/2 11/

 **TAGLIATA DI TONNO - € 25**
Verdure di stagione
SLICED TUNA - € 25
Seasonal vegetables
/2 11 14/

 **INSALATA DI POMODORO NASONE - € 7,50**
NASONE-TOMATO SALAD - € 7,50

 **LA NOSTRA CAPONATA DI VERDURE - € 8**
OUR VEGETABLE CAPONATA - € 8
(cooked mixed vegetable dish)
/11/

 **LE VERDURINE FRITTE - € 7,50**
FRIED VEGETABLES - € 7,50

SPAGHETTONE MIT ANCHOVIS - € 17
Butter, Zitrone
/1 2 10 11/

GRUNDEL RISOTTO (typischer Fisch dieser Gegend) - € 19
(served for a minimum of 2 people)
/2 10 11/

TAGLIOLINO - € 18,50
Blaue Krabbe
/1 8 10 11/

SPAGHETTONI MIT TINTENFISCH NACH VENEZIANISCHER ART - € 17
/1 4 11/

GEMISCHTE GEBRATENE FISCHE - € 25
Meeresfrüchte mit Knusorugem Gemüse
/1 2 4 8 10/

GEBRATENER CACCIAROLI-TINTENFISCH - € 19,50
/4/

AAL AUF EINER FLACHEN GRILLPLATTE GEGART - € 35
Eingelegtes süß-saures Gemüse
/2 11/

THUNFISCH IN SCHEIBEN GESCHNITTEN - € 25
Gemüse der Saison
/2 11 14/

NASONE-TOMATENSALAT - € 7,50

UNSERE GEMÜSE-CAPONATA - € 8
(Gericht aus verschiedene gekochte Gemüsen)
/11/

GEBRATENES GEMÜSE - € 7,50

Coperto € 3,50 | Cover charge € 3,50 | Unkostenbeitrag € 3,50
Acqua "Filette" naturale e frizzante € 5,50
"Filette" plain and sparkling mineral water € 5,50
Stilles und sprudelndes "Filette" mineralwasser € 5,50